

## BPE / VPP

### IRUNVIN IZENA EMATEKO ESKABIDE-ORRIA SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN EN IRUNVI

#### 1. TITULARRAK / TITULARES

##### 1.1- ESKATZAILEA / SOLICITANTE. Eskatzailearen datuak / Datos del solicitante

LEHENENGO DEITURA / PRIMER APELLIDO		BIGARREN DEITURA / SEGUNDO APELLIDO	
IZENA / NOMBRE		SEXUA / SEXO G / H <input type="checkbox"/> E / M <input type="checkbox"/>	JAIOTZE – DATA / FECHA DE NACIMIENTO
NAN / DNI <input type="checkbox"/>		PASAPORTEA / PASAPORTE <input type="checkbox"/> ZENBAKIA / NÚMERO:	
EGOITZA – TXARTELA / TARJETA DE RESIDENCIA <input type="checkbox"/>		POSTA ELEKTRONIKOA / CORREO ELECTRÓNICO	
1. TELEFONOA / TELÉFONO 1	2. TELEFONOA / TELÉFONO 2	POSTA ELEKTRONIKOA / CORREO ELECTRÓNICO	
HELBIDEA / DOMICILIO			
POSTA KODEA / CÓDIGO POSTAL	UDALERRIA / MUNICIPIO	LURRALDEA / TERRITORIO	HERRIALDEA / PAÍS
EGOERA ZIBILA / ESTADO CIVIL			
EZKONGABEA / SOLTERO/A <input type="checkbox"/>	BANANDUA / SEPARADO/A <input type="checkbox"/>	ALARGUNA / VIUDO/A <input type="checkbox"/>	
EZKONDUA / CASADO/A <input type="checkbox"/>	DIBORTZIATUA / DIVORCIADO/A <input type="checkbox"/>	IZATEZKO BIKOTEA/ PAREJA DE HECHO <input type="checkbox"/>	
ERROLDAKETA / EMPADRONAMIENTO			
A (ikus argibideak / ver instrucciones) <input type="checkbox"/>		B (ikus argibideak / ver instrucciones) <input type="checkbox"/>	
EZGAITASUNA / DISCAPACIDAD			
MUGIKORTASUN URRIKO EZGAITASUN FISIKOA CON DISCAPACIDAD FÍSICA DE MOVILIDAD REDUCIDA <input type="checkbox"/>		EZGAITASUN PSIKIKOA / CON DISCAPACIDAD PSÍQUICA <input type="checkbox"/>	

##### 1.2.- BIZIKIDEA / ACOMPAÑANTE. Ezkontide edo bikotekidearen datuak / Datos del cónyuge o pareja

LEHENENGO DEITURA / PRIMER APELLIDO		BIGARREN DEITURA / SEGUNDO APELLIDO	
IZENA / NOMBRE		SEXUA / SEXO G / H <input type="checkbox"/> E / M <input type="checkbox"/>	JAIOTZE – DATA / FECHA DE NACIMIENTO
NAN / DNI <input type="checkbox"/>		PASAPORTEA / PASAPORTE <input type="checkbox"/> ZENBAKIA / NÚMERO:	
EGOITZA – TXARTELA / TARJETA DE RESIDENCIA <input type="checkbox"/>		POSTA ELEKTRONIKOA / CORREO ELECTRÓNICO	
1. TELEFONOA / TELÉFONO 1	2. TELEFONOA / TELÉFONO 2	POSTA ELEKTRONIKOA / CORREO ELECTRÓNICO	
HELBIDEA / DOMICILIO			
POSTA KODEA / CÓDIGO POSTAL	UDALERRIA / MUNICIPIO	LURRALDEA / TERRITORIO	HERRIALDEA / PAÍS
EGOERA ZIBILA / ESTADO CIVIL			
EZKONGABEA / SOLTERO/A <input type="checkbox"/>	BANANDUA / SEPARADO/A <input type="checkbox"/>	ALARGUNA / VIUDO/A <input type="checkbox"/>	
EZKONDUA / CASADO/A <input type="checkbox"/>	DIBORTZIATUA / DIVORCIADO/A <input type="checkbox"/>	IZATEZKO BIKOTEA/ PAREJA DE HECHO <input type="checkbox"/>	
EZGAITASUNA / DISCAPACIDAD			
MUGIKORTASUN URRIKO EZGAITASUN FISIKOA CON DISCAPACIDAD FÍSICA DE MOVILIDAD REDUCIDA <input type="checkbox"/>		EZGAITASUN PSIKIKOA / CON DISCAPACIDAD PSÍQUICA <input type="checkbox"/>	

## 2.- BIZIKIDETZA – UNITATEA ETA TITULARRAK / UNIDAD CONVIVENCIAL Y TITULARES

### 2.1.- SOILIK eskatzaileen edo ezkontide edo bikotekidearen SEMEAK/ALABAK, AITA/AMA, AITONAK/AMONAK eta BILOBAK / SÓLO HIJOS/AS, PADRES, MADRES, ABUELOS/AS Y NIETOS/AS del/de la solicitante o de su cónyuge o pareja

NAN / DNI	IZEN – DEITURAK / NOMBRE Y APELLIDOS	SEXUA / SEXO	AHAIDETASUNA / PARENTESCO	JAIOTZE DATA / FECHA DE NACIMIENTO	EGOERA ZIBILA / ESTADO CIVIL	ETXEBIZITZAREN TITULARRA / TITULAR DE LA VIVIENDA	MUGIKORTASUN URRIKO EZGAITASUNA / MOVILIDAD REDUCIDA PERMANENTE	EZGAITASUN PSIKIKOA / DISCAPACIDAD PSÍQUICA
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>

### 2.2.- ANAIK/ARREBAK, OSABAK/IZEBAK, KOINATUAK/KOINATAK (eskatzailearenak edo bere ezkontide edo bikotekidearenak): Etxebizitzaren titularrak izango dira BETI, adingabeak badira izan ezik) / HERMANOS/AS, TÍOS/AS, CUÑADOS/AS, ETC. (del/de la solicitante o de su cónyuge o pareja): Serán **SIEMPRE** titulares de la vivienda, salvo que sean menores de edad

NAN / DNI	IZEN – DEITURAK / NOMBRE Y APELLIDOS	SEXUA / SEXO	AHAIDETASUNA / PARENTESCO	JAIOTZE DATA / FECHA DE NACIMIENTO	EGOERA ZIBILA / ESTADO CIVIL	ETXEBIZITZAREN TITULARRA / TITULAR DE LA VIVIENDA	MUGIKORTASUN URRIKO EZGAITASUNA / MOVILIDAD REDUCIDA PERMANENTE	EZGAITASUN PSIKIKOA / DISCAPACIDAD PSÍQUICA
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>
						BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>	BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO <input type="checkbox"/>

### 2.3.- FAMILIA UGARITSUA / FAMILIA NUMEROSA

BAI / SÍ <input type="checkbox"/>	EZ / NO <input type="checkbox"/>
-----------------------------------	----------------------------------

### 3.- ESKURATZEKO ERREGIMENA (ikus argibideak) / RÉGIMEN DE ACCESO (ver instrucciones)

#### 3.1. – EROSKETA / COMPRA

■ **BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZA/ VIVIENDA DE PROTECCIÓN OFICIAL**

(Babes ofizialeko etxebizitza, jabetzan edo azalera eskubidean (eraikitakoaren jabetza 75 urterako, baina ez lurrarena)) / (Vivienda de protección oficial en propiedad o derecho de superficie (propiedad de lo construido durante 75 años, pero no del suelo)).

■ **UDALEKO ETXEBIZITZA TASATUA / VIVIENDA TASADA MUNICIPAL**

(Araubide tasatuko etxebizitza babestua, jabetzan edo azalera – eskubidean. Udaleko Ordenantzak arautzen du) / (Vivienda protegida de régimen tasado en propiedad o derecho de superficie. Se regulan por Ordenanza Municipal).

■ **ETXEBIZITZA ERABILIA / VIVIENDA USADA**

(Jabetzan edo azalera-eskubidean, babes publikoko bigarren eskuko etxebizitzak / Viviendas de Protección Pública de segunda mano en propiedad o derecho de superficie).

#### 3.2. - ALOKAIRUA / ALQUILER

■ **BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZA / VIVIENDA DE PROTECCIÓN OFICIAL**

■ **UDALEKO ETXEBIZITZA TASATUA / VIVIENDA TASADA MUNICIPAL**

■ **ETXEBIZITZA ERABILIA / VIVIENDA USADA**

(Alokairuko babes publikoko bigarren eskuko etxebizitzak / Viviendas de Protección Pública de segunda mano en alquiler).

## 4.- ETXEBIZITZA PREMIA / NECESIDAD DE VIVIENDA

- Jabetza, lurrazal, gozamen, jabetza soileko eskubidean, etxebizitzarik ez edukitzea gutxienez eskabidea egin aurreko bi urteetan / No tener vivienda en propiedad, derecho de superficie, usufructo, nuda propiedad al menos durante los dos años anteriores a la fecha de solicitud.
- Etxebizitza jabetzan edukitzea legeak adierazitako salbuespenetan (ikus argibideak) / Tener vivienda en propiedad dentro de las excepciones señaladas en la ley (ver instrucciones).

ADIERAZI EGOERA (ikus argibideak) / INDICAR LA SITUACIÓN (ver instrucciones) .....

ADIERAZI ETXEBIZITZAKO JABEAREN IZENA / INDICAR EL NOMBRE DEL TITULAR .....

C, D, edo F egoeran bazaude, Babes Publikoko Etxebizitza bat eskuratzuz gero, zure etxebizitza Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren esku utzi beharko duzu. Eskuraturako etxebizitza alokairuan bada, Administrazioaren esku utzibeharreko zure etxebizitza BIZIGUNE programan sartuko da, gutxienez bost urterako, alokairuan jarri ahal izateko / Si te encuentras en los supuestos C, D o F, en caso de resultar adjudicatario de una vivienda de Protección Pública, estarás obligado a poner tu vivienda a disposición de la Administración de la Comunidad Autónoma Vasca. Si la vivienda que se te adjudica es en régimen de alquiler, la vivienda que pones a disposición será incorporada al programa BIZIGUNE, por un periodo mínimo de 5 años para su arrendamiento.

## 5.- NORBERAREN DATUEI BURUZKO INFORMAZIO-KLAUSULA ETA INFORMAZIO OROKORRA/CLÁUSULA DE INFORMACIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL E INFORMACIÓN GENERAL

Baimena ematen diot Irungo Etxebizitzarako Elkarte Publikoa SAU-IRUNVIri erakunde eskudunei behar diren agiri guztiak eskatzeko etxebizitza esleitzeko beharrezkoak diren baldintza guztiak betetzen ditudala egiaztatzeko, eta hala badagokio, eguneratzeko.

Era berean, baimena ematen diot Irungo Etxebizitzarako Elkarte Publikoa-IRUNVIri eskabide honetan adierazitako datuak etxebizitza arloan eskuduntzak dituzten beste erakunde eta administrazio publikoei emateko, erakunde horietan aurretik adierazitako ondorioak sor ditzan.

Halaber, baimena ematen diot SAU-IRUNVI Etxebizitzaren Elkarte Publikoari eskabide honetako datuak sor litezkeen prezio mugatuko beste etxebizitza-sustapenetara helarazteko, arauaz edo hitzarmenaz, eta betiere eskatzaileak hautatu dituen gehienezko prezioen barnean badaude.

Hemen adierazitako datuetan gertatzen den edozein aldaketaren berri emango diot Irungo Etxebizitzarako Elkarte Publikoa SAU-IRUNVIri. Etxebizitza Eskatzaileen Erregistroan inskribatuta daudenean, helbide-aldaketen berri eman beharko dute, jakinarazpenetarako.

Datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 L.O.ri jarraiki, jakinarazten da eman dituzun datu pertsonalak eta datuak eskuratzeko eman duzun baimenaz eskuraturakoak Irungo Etxebizitzarako Elkarte Publikoa-IRUNVIren titulartasuneko datu pertsonalen fitxategi automatikoetan sartuko direla.

Aurkeztutako dokumentazio guztia Eusko Jaurlaritzak (BOE), edo eta bere kasuan Irungo Udalak (BPE) onartzeko zain dago, horiek baitira organo eskudunak esleitzuz gero azken erabakia hartu behar dutena;

Behean sinatzen dutenek ZINPEAN AITORTZEN DUTE egiazkoak direla adierazitako datuak eta eskatutako baldintzak betetzen dituztela etxebizitza-eskatzaileen Erregistroan inskribatzeko. Baldintzak betetzen ez badituzu zure inskripzio-eskabidea ez dela onartuko jakinarazten dizugu.

Autorizo a la Sociedad Pública de Vivienda de Irun SAU-IRUNVI para solicitar de los Organismos competentes cuanta documentación sea necesaria para verificar y actualizar, en su caso, el cumplimiento de todas las condiciones necesarias para ser adjudicatario/a de vivienda.

Igualmente autorizo a la Sociedad Pública de Vivienda de Irun SAU-IRUNVI a dar traslado de los datos de esta solicitud a otros Organismos y Administraciones Públicas competentes en materia de vivienda para que la misma surta efectos ante dichos Organismos.

Autorizo asimismo, a la Sociedad Pública de Vivienda de Irun SAU-IRUNVI, para dar traslado de los datos de esta solicitud a otro tipo de promociones de viviendas cuyo precio limitado, por norma o por convenio, no supere al de las opciones elegidas por el solicitante.

Comunicaré a la Sociedad Pública de Vivienda de Irun SAU-IRUNVI cualquier variación de los datos aquí consignados. Es obligación de los inscritos en el Registro de Solicitantes de Vivienda, comunicar el cambio de domicilio a efectos de notificación.

En cumplimiento de la L.O. 15/1999, de 13 de diciembre de protección de Datos de carácter personal, se informa que los datos personales que aporta y se autoriza a obtener serán incluidos en los ficheros automáticos de datos de carácter personal titularidad de la Sociedad Pública de Vivienda de Irun SAU-IRUNVI.

Toda documentación presentada quedará pendiente de la admisión por parte del Gobierno Vasco (VPO), y en su caso el Ayuntamiento de Irun (VTM), por ser éstos, los órganos competentes que en última instancia deben dictaminar en caso de adjudicación.

Los abajo firmantes DECLARAN BAJO JURAMENTO ser ciertos los datos indicados y cumplir las condiciones y requisitos exigibles, a los efectos de inscripción en el Registro de solicitantes de vivienda. Caso de no cumplir los requisitos le informamos que su solicitud de inscripción será desestimada.

Irun, a .....	<b>Firma de TODOS los futuros titulares de la vivienda</b>
---------------	------------------------------------------------------------